

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 272

Procès-verbaux

N° 272

1st Session
42nd Parliament

Thursday
June 10, 2021

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
10 juin 2021

**3:00 P.M.
PRAYERS**

**15 H
PRIÈRES**

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until September 13, 2021,

Pursuant to Standing Order Number 11(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 13, 2021,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 3:00 p.m. on Thursday, the 10th day of June, 2021.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: June 9, 2021

Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au 13 septembre 2021;

Attendu que, conformément à l'article 11 a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 13 septembre 2021;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 15 h le jeudi 10 juin 2021.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 9 juin 2021

Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 11(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Thursday, June 10, 2021, at 3:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 9th day of June, 2021.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on June 3, 2021.

Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario).

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report entitled “Spring 2021 Economic and Budget Outlook: Assessing the 2021 Ontario Budget” from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 784).

With unanimous consent,

Following remarks by Ms. Horwath, Ms. Hunter, Mr. Schreiner, and Mr. Rasheed, the House observed a moment of silence in respect of the terrorist attack against a Muslim a family in London, Ontario.

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Downey, Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act, was introduced and read the first time on the following division:-

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 11. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le jeudi 10 juin 2021, à 15 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative en la cité de Toronto ce neuvième jour de juin 2021.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 3 juin 2021.

Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs de l'Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé, « Perspectives économiques et budgétaires du printemps 2021 : Évaluation du budget de l'Ontario 2021 » du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 784).

Avec le consentement unanime,

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Downey, le projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Sandhu
Babikian	Gill	Mitas	Sarkaria
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Scott
Bouma	Harris	Nicholls	Skelly
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Smith (Peterborough–Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Surma
Clark	Ke	Parsa	Tangri
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Kramp	Phillips	Thompson
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Tibollo
Downey	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	MacLeod	Rickford	Wai
Elliott	Martin	Roberts	Walker
Fedeli	McDonell	Romano	Yakabuski
Fee	McKenna	Sabawy	Yurek
Fullerton	McNaughton		

NAYS / CONTRE - 17

Fife	Hunter	Sattler	Stevens
French	Karahalios	Schreiner	Stiles
Glover	Mantha	Simard	Taylor
Hassan	Morrison	Singh (Brampton Centre)	Wynne
Horwath			

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife and Ms. Morrison.

Pet grooming as an essential service (Sessional Paper No. P-301) Ms. Hunter.

Highway 413 (Sessional Paper No. P-313) Ms. Hunter.

Freedom of expression and the use of the notwithstanding clause (Sessional Paper No. P-346) Ms. Fife, Ms. French, Ms. Morrison, Ms. Singh (Brampton Centre), Mrs. Stevens and Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:15 p.m.

PÉTITIONS

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 16 h 15, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act / Projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections (No. 785) (Tabled June 10, 2021).

Adjudicative Tribunals, Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal, 2020 Annual Report / Tribunaux décisionnels, Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2020 (No. 781) (Tabled June 7, 2021).

Certificate pursuant to Standing Order 111(f)(1) re intended appointments dated June 4, 2021 (No. 780) (Tabled June 4, 2021).

Ontario Pension Board, 2020 Annual Report / Commission du Régime de retraite de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 782) (Tabled June 8, 2021).

Order in Council 762/2021, dated June 9, 2021, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Thursday, June 10, 2021, for a matter of public interest / Décret 762/2021, daté le 9 juin 2021 reconvoquant la première session de la 42^e législature le jeudi 10 juin 2021 en raison de l'intérêt public (No. 783) (Tabled June 9, 2021).

Order in Council 796/2021, dated June 10, 2021, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Saturday, June 12, 2021, for a matter of public interest / Décret 796/2021, daté le 10 juin 2021 reconvoquant la première session de la 42^e législature le samedi 12 juin 2021 en raison de l'intérêt public (No. 786) (Tabled June 10, 2021).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322):

(Déposée le 13 avril 2021) M^{me} Gélinas.
